

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN
QUẬN NAM TỪ LIÊM
THÀNH PHỐ HÀ NỘI**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: **22/2021/HSST**
Ngày: 04/02/2021

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TOÀ ÁN NHÂN DÂN QUẬN NAM TỪ LIÊM, THÀNH PHỐ HÀ NỘI

Với thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

- Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: **Ông Chu Thành Công;**
- Các Hội thẩm nhân dân: **Ông Đoàn Văn Minh;**
Bà Dương Thị Thảo.

Thư ký phiên tòa: **Bà Nguyễn Hạnh Hoa** - Thư ký Tòa án nhân dân quận Nam Từ Liêm.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Nam Từ Liêm tham gia phiên tòa: **Bà Lưu Thị Đáng Hương** - Kiểm sát viên.

Ngày 04/02/2021, tại Trụ sở Tòa án nhân dân quận Nam Từ Liêm, thành phố Hà Nội xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 05/2021/HSST ngày 07 tháng 01 năm 2021, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 20A/2021/HSST ngày 19 tháng 01 năm 2021 đối với bị cáo:

Cao Thị Giang, sinh năm 1989; Giới tính: Nữ; Nơi ĐKKHKT: Xóm Mỹ Thượng, xã Hưng Lộc, thành phố Vinh, tỉnh Nghệ An; Nghề nghiệp: Lao động tự do; Trình độ văn hóa: 12/12; Dân tộc: Kinh; Quốc tịch: Việt Nam; Tôn giáo: Không; Con ông: Cao Tiến Định, sinh năm 1952; Con bà: Lê Thị Hương, sinh năm 1959; Chồng là Phạm Đức Hải, sinh năm 1986 (Đã ly hôn); Có 01 con sinh năm 2012; Tiền án, tiền sự: Không; Theo Danh chỉ bản số 445 lập ngày 14/07/2020 tại Công an quận Nam Từ Liêm.

Bị cáo bị bắt tạm giữ, tạm giam từ ngày 13/7/2020 đến ngày 10/9/2020 thay thế biện pháp ngăn chặn, hiện đang tại ngoại - Có mặt tại phiên tòa.

Người có quyền lợi liên quan:

1. Chị Hà Thị Mỹ Duyên, sinh năm 1993; Địa chỉ: Khu 1, Tuy Lộc, huyện Cẩm Khê, tỉnh Phú Thọ (Vắng mặt tại phiên tòa);
2. Chị Đào Thùy Linh, sinh năm 1996; Địa chỉ: Đội 2 Đan Thê, xã Sơn Đà, huyện Ba Vì, Hà Nội (Vắng mặt tại phiên tòa);
3. Anh Lê Đức Minh, sinh năm 1982; Địa chỉ: Thôn Tiên Phong, xã Hợp Nhất, huyện Đoan Hùng, tỉnh Phú Thọ (Vắng mặt tại phiên tòa).
4. Anh Hoàng Văn Hưng, sinh năm 1984; Địa chỉ: Thôn Bình Hạ, xã Yên Thọ, huyện Ý Yên, tỉnh Nam Định (Vắng mặt tại phiên tòa).
5. Anh Hà Trọng Tuyên, sinh năm 1988; Địa chỉ: Thôn Cầu Mơ, xã Đại Minh, huyện Yên Bình, tỉnh Yên Bái (Vắng mặt tại phiên tòa).

NỘI DUNG VỤ ÁN

Bị cáo Cao Thị Giang bị Viện kiểm sát nhân dân quận Nam Từ Liêm truy tố về hành vi phạm tội như sau:

Khoảng 12 giờ 30 phút ngày 12/07/2020, Lê Đức Minh, Hoàng Văn Hưng và Hà Trọng Tuyên cùng nhau ăn uống tại nhà hàng “Nấm Rừng” có địa chỉ tại khu đô thị HD MON thuộc đường Hàm Nghi, phường Mỹ Đình 2, quận Nam Từ Liêm, Hà Nội. Quá trình ăn uống Minh, Hưng và Tuyên thống nhất cùng nhau góp tiền đi mua sâm. Minh sử dụng số điện thoại 0988381366 gọi điện cho Cao Thị Giang có số điện thoại 0978666789 để đặt vấn đề cả 3 người cùng mua sâm Giang nhưng Giang không đồng ý Giang nói sẽ gọi thêm hai bạn nữa đi cùng bán sâm cho Minh, Tuyên với giá một người mua sâm là 6.000.000 đồng (Sáu triệu đồng)/lần, trong đó 2.000.000 đồng là tiền công ngồi ăn cùng khách và 4.000.000 đồng là tiền bán sâm 1 lượt cho khách. Minh thông báo lại nội dung Giang vừa trả lời, Tuyên và Hưng đồng ý rồi góp mỗi người 6.000.000 đồng đưa cho Minh để Minh thanh toán cho gái bán sâm.

Sau khi nhận điện thoại của Minh thì Cao Thị Giang dùng số điện thoại 0978666789 gọi vào số 0984456196 của Đào Thùy Linh và số điện thoại 0816121993 của Hà Thị Mỹ Duyên cùng với nội dung là “Có khách rủ đi ăn sau đó mua sâm với giá 6.000.000 đồng”, Linh với Duyên cùng đồng ý. Sau đó, Giang đến đón Linh bằng taxi, còn Duyên đi xe taxi khác cùng đến quán “Nấm Rừng” để gặp khách mua sâm. Tại đây, Cao Thị Giang cùng Hà Thị Mỹ Duyên và Đào Thùy Linh ngồi ăn uống cùng Minh, Hưng và Tuyên đến khoảng 14 giờ thì thanh toán và bắt taxi đến khách sạn Hotel Villa Ju tại địa chỉ số 09, ngõ 21, đường Lê Đức Thọ, phường Mỹ Đình 2, quận Nam Từ Liêm, Hà Nội để thuê phòng thực hiện hành vi mua bán sâm. Hà Thị Mỹ Duyên và Hoàng Văn Hưng

vào phòng 302, Cao Thị Giang và Lê Đức Minh vào phòng 303, Đào Thùy Linh và Hà Trọng Tuyển vào phòng 304. Tại phòng 303, Lê Đức Minh đưa cho Cao Thị Giang số tiền 18.000.000 đồng (Trong đó gồm có 12.000.000 đồng tiền mua dâm và 6.000.000 đồng tiền công ngồi ăn cùng khách). Sau khi nhận được tiền Giang dùng điện thoại để thông báo cho Linh và Duyên là đã nhận được đủ số tiền theo thỏa thuận với khách nhưng chưa chuyển tiền cho Linh và Duyên. Khi các đối tượng đang thực hiện hành vi mua bán dâm thì bị Tổ công tác Công an quận Nam Từ Liêm kiểm tra bắt giữ.

Thu giữ của Cao Thị Giang: 01 bao cao su đã qua sử dụng; 01 điện thoại nhãn hiệu Iphone X màu trắng, gắn sim số 0978666789 và số tiền 18.000.000 đồng.

Thu giữ của Hà Thị Mỹ Duyên: 01 bao cao su đã qua sử dụng; 01 điện thoại nhãn hiệu Iphone 11Pro Max màu vàng gắn sim số 0816121993.

Thu giữ của Đào Thùy Linh: 01 bao cao su đã qua sử dụng, 01 điện thoại di động Iphone XS Max màu vàng gắn sim số 0984456196.

Ngày 25/9/2020, Công an quận Nam Từ Liêm đã ra quyết định xử phạt vi phạm hành chính về hành vi mua dâm của Lê Đức Minh, Hoàng Văn Hưng và Hà Trọng Tuyển theo Khoản 1 Điều 22 Nghị định 167/2013/NĐ- CP của Chính phủ, mức phạt là 750.000 đồng/ 01 người; Xử phạt vi phạm hành chính về hành vi bán dâm đối với Đào Thùy Linh và Hà Thị Mỹ Duyên theo Khoản 1 Điều 23 Nghị định 167/2013/NĐ- CP của Chính phủ, mức phạt là 200.000 đồng/ 01 người.

Ngày 16/12/2020, Cơ quan điều tra Công an quận Nam Từ Liêm đã ra Quyết định xử lý vật chứng số 04 trao trả 01 điện thoại di động nhãn hiệu Iphone 11 Pro Max màu vàng, gắn sim số 0816121993 cho chủ sở hữu là Hà Thị Mỹ Duyên và 01 điện thoại di động Iphone XS Max màu vàng, gắn sim số 0984456196 cho chủ sở hữu là Đào Thùy Linh.

Đối với Công ty trách nhiệm hữu hạn Villa Ju Hotel tại địa chỉ số 9 ngõ 21 đường Lê Đức Thọ, phường Mỹ Đình 2, quận Nam Từ Liêm, Hà Nội do ông Park Chung El (Sinh năm 1971; Quốc tịch: Hàn Quốc; Nơi thường trú: Trung Kính, Yên Hòa, Cầu Giấy, Hà Nội) là người đại diện theo pháp luật, không biết việc các đối tượng mua bán dâm tại khách sạn của mình nhưng trong quá trình quản lý không có giấy chứng nhận đủ điều kiện về an ninh, trật tự và thiếu tinh thần trách nhiệm để xảy ra hoạt động mua bán dâm tại khách sạn của mình. Ngày 30/11/2020, Ủy ban nhân dân quận Nam Từ Liêm đã ra quyết định xử phạt vi phạm hành chính đối với Công ty trách nhiệm hữu hạn Villa Ju Hotel về hành vi hoạt động kinh doanh ngành, nghề có điều kiện về an ninh, trật tự mà không có

giấy chứng nhận đủ điều kiện về an ninh, trật tự theo quy định tại Điểm a Khoản 3 Điều 11 Nghị định 167/2013/NĐ- CP của Chính phủ với mức phạt là 30.000.000 đồng; Xử phạt ông Park Chung El về việc thiếu tinh thần trách nhiệm để xảy ra hoạt động mua dâm, bán dâm tại cơ sở do mình quản lý theo quy định tại Khoản 1 Điều 25 Nghị định 167/2013/NĐ- CP của Chính phủ với mức phạt là 17.500.000 đồng. Hình phạt bổ sung: Tước quyền sử dụng giấy phép kinh doanh trong thời hạn 09 tháng theo Khoản 3 Điều 25 Nghị định 167/2013/NĐ- CP của Chính phủ. Tổng số tiền xử phạt là: 47.500.000 đồng (Bốn mươi bảy triệu năm trăm nghìn đồng).

Tại Cơ quan điều tra, Cao Thị Giang đã khai nhận hành vi phạm tội của mình như đã nêu trên.

Tại bản Cáo trạng số 08/CT-VKS, ngày 31/12/2020 Viện kiểm sát nhân dân quận Nam Từ Liêm đã quyết định truy tố bị cáo Cao Thị Giang về tội “Môi giới mại dâm” theo Điểm đ Khoản 2 Điều 328 Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa:

- Bị cáo thành khẩn khai nhận hành vi phạm tội của mình, xác nhận Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân quận Nam Từ Liêm truy tố là đúng với hành vi mà bị cáo đã thực hiện và đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Nam Từ Liêm giữ nguyên quyết định của bản cáo trạng đã truy tố, sau khi phân tích tính chất mức độ hành vi phạm tội, đánh giá nhân thân của bị cáo, các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự và đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng Điểm đ Khoản 2 Điều 328, Điểm s Khoản 1, Khoản 2 Điều 51, Điều 54, Điều 38, Bộ luật hình sự, xử phạt bị cáo Cao Thị Giang mức án từ 24 đến 30 tháng tù.

- Không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo;
- Tịch thu sung quỹ Nhà nước 01 điện thoại IphoneX màu trắng gắn sim điện thoại đã thu giữ và số tiền 18 triệu đồng;
- Tịch thu tiêu hủy 03 bao cao su đã qua sử dụng.

Căn cứ vào các tài liệu chứng cứ đã được thẩm tra tại phiên tòa; Căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên tòa; Trên cơ sở xem xét đầy đủ, toàn diện các chứng cứ, ý kiến của Kiểm sát viên, lời khai của bị cáo;

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:

Lời khai nhận tội của bị cáo tại phiên toà phù hợp với lời khai của bị cáo tại cơ quan điều tra, phù hợp với lời khai của người có liên quan, phù hợp với vật chứng thu giữ, cùng các tài liệu chứng cứ khác đã thu thập được có trong hồ sơ vụ án, Hội đồng xét xử thấy có đủ cơ sở để kết luận:

[1] Khoảng 12 giờ 30 phút ngày 12/07/2020, Cao Thị Giang đã có hành vi môi giới cho Hà Thị Mỹ Duyên và Đào Thùy Linh bán dâm cho Hoàng Văn Hưng và Hà Trọng Tuyển với giá 4.000.000 đồng một người tại các phòng 302, 304, bản thân Cao Thị Giang trực tiếp bán dâm cho Lê Đức Minh tại Phòng 303 Hotel Villa Ju tại địa chỉ số 09, ngõ 21, đường Lê Đức Thọ, phường Mỹ Đình 2, quận Nam Từ Liêm, Hà Nội thì bị Công an quận Nam Từ Liêm kiểm tra hành chính, phát hiện. Tổng số tiền thu được của Cao Thị Giang là 18.000.000 đồng trong đó 12.000.000 đồng là tiền bán dâm và 6.000.000 đồng là tiền công ngồi ăn uống, Cao Thị Giang trực tiếp cầm chưa chia cho Hà Thị Mỹ Duyên và Đào Thùy Linh thì bị bắt giữ cùng vật chứng.

Hành vi trên của bị cáo đã đủ yếu tố cấu thành tội “*Môi giới mại dâm*” theo quy định tại Điểm đ Khoản 2 Điều 328 Bộ luật hình sự.

[2] Xét Hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, trực tiếp xâm phạm đến trật tự công cộng, xâm phạm đạo đức xã hội và sức khỏe nhân phẩm con người. Bị cáo nhận thức được hành vi của mình là vi phạm pháp luật nhưng vì lợi nhuận bị cáo vẫn thực hiện hành vi phạm tội đối với nhiều người. Vì vậy đối với bị cáo cần phải lên một mức án tương xứng với hành vi phạm tội mà bị cáo đã gây ra và cần phải cách ly bị cáo khỏi xã hội một thời gian để cải tạo giáo dục đối với bị cáo.

[3] Tuy nhiên, khi lượng hình Hội đồng xét xử cũng xem xét, quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo khai báo thành khẩn, thể hiện thái độ ăn năn hối cải, lần đầu bị đưa ra xét xử, nhân thân của bị cáo chưa có tiền án tiền sự, do vậy bị cáo được hưởng các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự theo quy định tại Điểm s Khoản 1 và Khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự năm 2015, xét bị cáo có nhiều tình tiết giảm nhẹ vì vậy Hội đồng xét xử áp dụng Điều 54 Bộ luật hình sự xử dưới mức thấp nhất của khung hình phạt để giảm nhẹ một phần hình phạt cho bị cáo.

[4] Do bị cáo không có việc làm ổn định nên Hội đồng xét xử không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo;

[5] Về xử lý vật chứng, quá trình điều tra Cơ quan điều tra có thu giữ:

- 01 điện thoại nhãn hiệu Iphone X màu trắng gắn sim số 0978666789 của Cao Thị Giang; Số tiền 18.000.000 đồng (Mười tám triệu đồng) thu được của Lê

Đức Minh, Hoàng Văn Hưng, Hà Trọng Tuyển bỏ tiền ra mua dâm; Điện thoại và số tiền trên liên quan đến tội phạm mua bán dâm vì vậy cần tịch thu sung quỹ Nhà nước;

- Tịch thu tiêu hủy 03 bao cao su đã qua sử dụng thu giữ của Cao Thị Giang, Hà Thị Mỹ Duyên, Đào Thùy Linh;

- Cơ quan điều tra Công an quận Nam Từ Liêm đã trao trả 01 điện thoại di động nhãn hiệu Iphone 11 Pro Max màu vàng, gắn sim số 0816121993 cho chủ sở hữu là Hà Thị Mỹ Duyên và 01 điện thoại di động Iphone XS Max màu vàng, gắn sim số 0984456196 cho chủ sở hữu là Đào Thùy Linh nên Tòa không xét.

[6] Về đề nghị của đại diện Viện kiểm sát đối với vụ án: Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng Điểm đ Khoản 2 Điều 328 Bộ luật hình sự năm 2015 là phù hợp với tính chất mức độ hành vi phạm tội của bị cáo.

[7] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra, Điều tra viên Công an quận Nam Từ Liêm, Viện kiểm sát nhân dân quận Nam Từ Liêm, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục theo quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Tại quá trình điều tra, bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[8] Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH

1. Tuyên bố bị cáo Cao Thị Giang phạm tội “Môi giới mại dâm”.

2. Áp dụng: Điểm đ Khoản 2 Điều 328; Điểm s Khoản 1, Khoản 2 Điều 51 Điều 54, Điều 38 Bộ luật hình sự năm 2015:

- Xử phạt bị cáo Cao Thị Giang 24 tháng tù, thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bắt thi hành án, được trừ thời hạn đã tạm giữ tạm giam là từ ngày 13/7/2020 đến ngày 10/9/2020.

3. Về vật chứng, án phí và quyền kháng cáo: Áp dụng Điều 47 Bộ luật hình sự; Điều 106, Điều 331, Điều 333, Điều 337 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015; Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 31/12/2016 Quy định về mức thu, miễn, giảm thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí lệ phí Tòa án;

3.1. Tịch thu sung quỹ Nhà nước:

- 01 điện thoại nhãn hiệu Iphone X màu trắng gắn sim số 0978666789 của bị cáo Cao Thị Giang.

- Tịch thu tiêu hủy 03 bao cao su đã qua sử dụng (Theo Biên bản giao nhận vật chứng số 95 ngày 5 tháng 1 năm 2021 giữa Công an quận Nam Từ Liêm và Chi cục Thi hành án dân sự quận Nam Từ Liêm).

- Tịch thu sung quỹ Nhà nước 18.000.000 đồng (Xác nhận Công an quận Nam Từ Liêm đã nộp sung quỹ Nhà nước theo Giấy nộp tiền vào tài khoản số 39491048097 ngày 05/01/2021 tại Kho bạc Nhà nước quận Nam Từ Liêm).

3.2. Bị cáo phải chịu 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

3.3. Bị cáo có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày Tòa tuyên án.

- Người có quyền lợi liên quan: Chị Hà Thị Mỹ Duyên, chị Đào Thị Linh, anh Lê Đức Minh, anh Hoàng Văn Hưng, anh Hà Trọng Tuyển vắng mặt tại phiên tòa có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án, hoặc ngày bản án được niêm yết theo quy định của pháp luật.

Nơi nhận:

- Bị cáo;
- Người có quyền lợi liên quan;
- TT lý lịch Sở Tư pháp Hà Nội;
- VKSND Q.Nam Từ Liêm;
- VKSND thành phố Hà Nội;
- TAND thành phố Hà Nội;
- Công an Q.Nam Từ Liêm;
- Chi cục THADS Q.Nam Từ Liêm;
- Lưu HS – VP.

**T/M. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa**

Chu Thành Công